

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Französische Weinpancherei.

In der Kammer kam letzter Tage die Weinfrage zur Verhandlung, wobei schöne Dinge an den Tag kamen. Fast alle Redner verlangten ein kräftiges Einschreiten gegen die im grossen Massstabe stattfindenden Verfälschungen der französischen Weine. Diese werden, wie ein in Bordeaux sehr angesehener Abgeordneter darlegte, von den Weingutsbesitzern selbst in ihren Kellereien vorgenommen. In nicht zu widerlegender Weise wies er z. B. nach, dass  $\frac{3}{4}$  der Weissweine, die mit Ursprungszeugnissen aus der Gironde versandt werden, nichts anderes sind als ein Gemisch von Wasser, Zucker, Spirit und Essenz! Die Fälschungen würden mit Wissen der französischen Regierung betrieben. Solche und andere schlimme Dinge wurden in dieser denkwürdigen Sitzung zum grössten Verdruss der Interessenten ans Tageslicht gezogen, und mit Recht fügt der Berichterstatter des „Imparcial“ seinem Telegramm die Worte hinzu: „Die Verbraucher werden sich ohne Zweifel diese Eröffnungen zu nutze machen und sich bewusst werden, was das für Erzeugnisse sind, die sie bisher als Naturwein und als ein der Gesundheit zuträgliches Getränk bezahlt haben.“



### Rundschau.

**Zürich.** Die Eröffnung und Einweihung der rechtsrheinischen Zürichseebahn erfolgte am 14. März.

**Romanshorn.** Hafen und Bahnhof von Romanshorn erhalten elektrisches Licht. 30 Bogenlampen sind in Aussicht genommen.

**Luzern.** Beim Bau von drei Häusern beim Löwendenkmal ist man auf eigenartige Gletscherformationen, wie Mühlen und Schiffe, gestossen.

**Nidwalden.** Die von dem Spanier Torres geplante Luftseilbahn zwischen Pilatus-Kulm und Klinsenhorn ist endgültig aufgegeben.

**Basel.** Das Regierungsprojekt sieht für die elektrische Trambahn den Sechsminutenbetrieb vor. Die Länge der Linie beträgt 2796 Meter, der Kostenvoranschlag rund 700,000 Fr.

**Montreux.** Wie der Leipziger „Hotel-Revue“ aus Montreux berichtet wird, beabsichtigt die englische Kolonie in Montreux ein Klubhaus nach dem Muster der grossen Londoner Klubs zu errichten.

**Thurgau.** Bischofszell macht Anstrengungen, ein Kurort zu werden. Eine letzten Donnerstag abgehaltene Versammlung nahm ein bezügliches Referat entgegen und wählte eine Kommission, welche die nötige Reklame an die Hand nehmen soll.

**Chur.** Eine Interessen-Versammlung beschloss Erstellung eines Telephonnetzes für das vordere

Prättigau mit Anschluss an die Linie Chur-Zürich und zeichnete sofort die erforderlichen Beiträge. Die Eröffnung soll vor Beginn der Fremden-Saison erfolgen.

**Paris.** Auch das alte „Café Riche“ schliesst jetzt aus Mangel an Kundschaft seine Pforten und ist so demselben Schicksal erlegen wie Tortoni, Brébant, der Jardin Turc, Véri, Grand-Véfour und Frères Provenceaux. Die Kundschaft wendet sich immer mehr den neuen Bierpalästen zu. („Hotel-Rev.“ Leipzig.)

**Luzern.** Die Dampfschiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees hat bei Sulzer & Cie. in Winterthur einen neuen Salondampfer bestellt, der den Namen „Pilatus“ führen soll. Das neu zu erstellende Schiff gelangt im Frühjahr 1895 zur Ablieferung und wird, mit allem üblichen Komfort ausgerüstet, unzweifelhaft eine weitere Zierde dieses Sees werden.

**Nizza.** Wie dem „Verband“ berichtet wird, wurden vor kurzem alle mit Cafés verbundenen Bureau de placement durch ein Dekret des Präfektes des Alpes Maritimes in ihren Funktionen eingestellt. Die dadurch natürlich geschädigten Placeurs haben nun vereint eine Petition an den Präfekten in Nizza gerichtet, das Dekret wieder aufzuheben, als gesetzwidrig und über seine Kompetenz hinausgehend.

**Venedig.** In nächster Zeit schon werden die Touristen, welche Venedig besuchen, das Vergnügen haben, ihre Ausflüge im elektrischen Boot zu machen. Die Gesellschaft, die während der Ausstellung in Chicago die elektrischen Boote auf dem inneren See der Ausstellung laufen liess, verkaufte eine Anzahl dieser Boote an eine Aktiengesellschaft, welche sie in den Kanälen Venedigs verwenden will.

**Bergbesteigungen.** Auf die vom Bundesrate zur Vernehmlassung überreichte Eingabe des preussischen Majors von Schulenberg betreffend Erlass von gesetzlichen Bestimmungen zur Verhütung von Unglücksfällen bei Bergbesteigungen wurde erwidert, dass man keine Veranlassung finde, bezügliche Massnahmen zu treffen, da sämtliche im Kanton Luzern gelegenen Berge gefahrlos ohne Führer bestiegen werden können.

Die **Frechheit und Spekulation auf Dummheit** mancher ausländischen Geschäfte bringt uns wieder einmal die Karte der Königsberger Thee-Compagnie vor Augen, welche uns zugesendet wird. Dieses Versand-Geschäft hat es speziell auf die Schweiz abgesehen und verspricht Sendungen verzollt und franko ins Haus. Am Kopf ist zu lesen: Schweizer Hotel-Departement. Das soll natürlich für Dummköpfe den Anstrich einer gewissen Offiziösität geben, die wenigstens immerhin als ein Stück Reklame dient. Unsere Bundesräte werden wohl demnächst mit Anfragen behelligt werden, welchem von ihnen das „Hotel-Departement“ zugetheilt sei. („Merkur“.)

## Kleine Chronik.

**Vitznau.** Hotel und Pension du Parc, Besitzer Herr A. Bon, ist eröffnet.

**Zürich.** Im Monat Februar 1894 sind in den Gasthöfen Zürichs 12,018 Fremde abgestiegen.

**Abbazia.** Die deutsche Kaiserin ist mit ihren Kindern und Gefolge am Dienstag den 13. März hier eingetroffen.

**Glarus.\*** Nach einem 2 monatlichen Aufenthalte im Hôtel Glarnerhof verreise heute der polnische Fürst Luswosky mit Gefolge.

**Glarus.\*** Das Hotel garni zum Raben. Besitzer Herr M. Brunner-Legler, ist mit 1. April an Herrn Hediger-Aldorfer von Aarau verpachtet worden.

**Vevey.** Die „Independance Belge“ meldet, der König sei nach Vevey-Montreux abgereist, wo er sich mehrere Tage aufhalten werde.

**Interlaken.** Die auch in unser Blatt übergegangene Notiz, dass Hr. Liechti das „Hôtel des Alpes“ in Interlaken übernommen habe, bestätigt sich laut „Luz. Tagbl.“ nicht.

**Brunnen.** Hr. Alt-Landammann Xaver Aufdermaur hat sein Hotel „Adler“ mit Dependance und „Hotel und Pension Aufdermaur“, beide in Brunnen gelegen, an seine drei ältern Söhne abgetreten.

Die Stadt Neuenburg beabsichtigt, ein grösseres Elektrizitätswerk an der Reuse, ca. 9 km vom Zentrum der Stadt entfernt, zu bauen und damit ihre vollständige Versorgung mit Licht und Kraft zu bewerkstelligen.

**Bellinzona.** Die Königin von England ist Donnerstag abends um 8 Uhr 30 Min. hier angekommen. Nach Aufenthalt einer Stunde fuhr der Zug direct nach Chiasso. Der Fürst und die Fürstin Battenberg samt Gefolge speisten im Buffetsaale, die Königin in ihrem Wagen.

**Luzern.** Montag abend kam der Prinz Gaikwar von Baroda mit zahlreichem Gefolge hier an und ist im „Schweizerhof“ abgestiegen, wo er einige Zeit zu verweilen gedenkt.

Letzte Woche hielt sich der Fürst von Anhalt-Dessau mit seiner Familie auch während einiger Tage hier auf.

**Davos.** Antliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 21. Febr. bis 2. März 1894: Deutsche 711, Engländer 470, Schweizer 243, Holländer 118, Franzosen und Belgier 210, Amerikaner 38, Russen 87, Diverse 80. Summa 1951. Davon waren Passanten 62.

**Valais.** (Communiqué.) Un hôtel sera construit a environ 3 lieues a pied d'Orsières, bourg situé dans le Val d'Entremont entre 1800 et 1900 mètres d'altitude. L'hôtel sera a 4 lieues du St. Bernhard en face du glacier de la Neuva, du glacier du Mont-Dolent auquel fait suite le célèbre glacier d'Argentières près de Chamounix.

Les eaux bicarbonatées du Val Ferret permettront d'y joindre un établissement de bains analogue a celui d'Evian. L'hôtel sera ouvert l'année prochaine.

### Briefkasten.

**Nach Davos.** Der verehrl. Abonnent, der unterm 14. d. M. per Karte wegen Nichterhalt der „Hotel-Revue“ bei uns reklamierte, ist gebeten, sich diesbezüglich bei der dortigen Post zu verwenden, wo allein der Fehler zu suchen ist. Zudem ersuchen wir um nochmaligen Bericht an uns, da betr. Karte weder Unterschrift noch Stempel trägt; wir werden dann fehlende Nummern gerne nachsenden.

**Druckfehler.** In der Mitteilung in letzter Nummer betr. Uebernahme des Hotel Gletschhorn in Simplon durch Herrn A. Wagener haben sich zwei Druckfehler eingeschlichen: 1. soll es heissen Hotel Fletschhorn; 2. ist der Name des jetzigen Besitzers A. Wegener.

Hiezu eine Beilage.

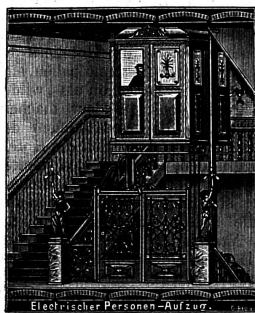
# Seiden-Samnte und Plüsche

Frcs. 1. 90 per Meter

bis Frcs. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frcs. 2.10—20.50
Seiden-Foulards	„ „ 1.50—6.55
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„ „ .65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.65—77.50
Seiden-Mask.-Atlasse	„ „ .65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend.	219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.



◆ Anlagen ◆  
in  
**Personen-, Last-  
und  
Speise-Aufzügen**  
für  
**Hand- u. Kraft-Betrieb**  
**Bier- & Keller-Aufzüge**  
empfiehlt höfl. die  
**Ketten- & Hebezeug-Fabrik**  
**NEBIKON (Luzern)**  
Etabliert seit 1870.

Zeichnungen und Kostenvoranschläge gratis. 365

## Pilsner Flaschenbier

aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842.

Promptester Versandt desselben, in täglich frischer Füllung, in  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Flaschen; jede Quantität nach allen Orten der Schweiz. Preisberechnung billigst. 452

TELEPHON **Martel-Falck, St. Gallen.**

## Waadtländer-Weine

garantiert rein gehalten. — Versandt direkt ab Keller des Produzenten. Grosse Auswahl in den besten Sorten und Lagen.

**Grossenbacher & Cie.** 453

Vevey. Langenthal.

Ein rechtschaffener Jüngling, 15 Jahre alt, intelligent, beider Sprachen mächtig, wünscht im Frühjahr Aufnahme als

### Koch-Lehrling.

Gefl. Offerten erbeten an A. Heim, 477 Nyon (Kanton Waadt).

Zu vermieten event. zu verkaufen:  
In einem vielbefahrenen Sommer- und Winter-Kurort eine  
**Villa in bester Lage.**  
20 Fremdenbetten.  
Anfragen gefl. sub H. 476 R. an die Expedition dieses Blattes.

Pour la création d'un **CASINO** (Kursaal) dans une station balnéaire de la Bohême, fréquentée annuellement par 16,000 baigneurs et 40,000 visiteurs, situation splendide, on cherche un **Directeur intéressé** pouvant disposer d'environ Fr. 50,000.— La municipalité offre environ Fr. 20,000 de subvention par an.

S'adresser à LÉON GIROD à Fribourg. [489]

Diplôme de 1<sup>re</sup> Classe à l'Exposition Culinaire, Zurich 1885.  
Médaille à l'Exposition d'Agriculture, Neuchâtel 1887.

GRANDE MEDAILLE D'ARGENT à l'Exposition Nationale, Zürich 1893.

**VINS DE NEUCHÂTEL & CORTAILLOD ED. VIELLE**

Propriétaire et Négociant à Neuchâtel - Suisse  
MAISON A DIJON (Côte d'Or)

Entrepôt & Agence: CHAMPAGNE PIPER HEIDSIECK

Produits authentiques de la GRANDE CHARTREUSE

## VINS DE BOURGOGNE

et **BEAUJOLAIS**

Ancienne maison V<sup>re</sup> JOSEPH FONTAGNY

**Ed. Vielle & Cie**

SUCCESEURS (Côte d'Or) DIJON (Côte d'Or)

**CHRISTOFLE & C<sup>IE</sup>**  
**PARIS \* KARLSRUHE.**

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte.  Alles auf Weiss-Metall versilbert.

Anerkannt bestes Fabrikat für Hotelgebrauch  
**Christofle-Bestecke.**

Unsere Fabrikate sind zu Fabrikpreisen zu beziehen durch unsere Vertreter:  
**G. KIEFER & C<sup>IE</sup> IN BASEL.**  
 Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

Von erfahrenen Wirtheuten zu mieten gesucht auf kommende Saison ein  
**Hôtel Pension**  
 von zirka 60 à 80 Betten. — Kauf nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre D 1362 an (M8715Z) 496 Rudolf Mosse, Zürich.

Gediegene Ausführung von **Bildhauerarbeiten** jeder Art.  
**LOUIS WETHLI**  
 ZÜRICH.  
 Etabliert-1868.

**Habana-Cigarren-Import**  
**MAX OETTINGER**  
 BASEL

ZÜRICH 76 Bahnhofstrasse 76  
 ST. LUDWIG (Elsass)

**On cherche** un **Maitre d'hôtel** ou **Directeur** pouvant disposer de 50 à 100,000 francs et qui s'interesserait à la création d'un **hôtel de 1<sup>er</sup> rang**, dans une des principales villes de la Suisse, pour lequel on possède déjà une concession gratuite de terrain d'environ 2 hectares, dans une situation splendide à 4 minutes de la gare. — S'adr. par lettres sous initiales H. 487 R. à l'Administration de ce journal. [487]

en gros **Tapeten** en détail  
 in allen Genres; beste Auswahl zu den bekannt billigen Preisen. Fenestorenen in schöner Auswahl! Damast (waschbar) für Tischtücher etc. **Bodenteppiche**, Linoleum etc. 486  
 Angelegentlich empfiehlt sich **Telephon. Grüter-Kaus**, Hirschmattstrasse, Luzern.

**Zu verkaufen oder zu vermieten auf kommende Saison**  
**(Anfang März oder April)**  
 Eine kleinere schöne Villa in einem berühmten Kurorte am Vierwaldstättersee, inmitten grüner Triften, reiner Alpenluft, mit prächtiger Aussicht auf die idyllische Ortschaft, den klaren See und die prächtigen Alpen. Ganz solider Bau, nettes Gärtchen. Komfortable Ausstattung, allen Ansprüchen genügend. Entfernung vom Landungsplatze 15 Min. Günstige Bedingungen.  
 Näheres bei Andreas Camenzind-Stöckli, Besitzer, in Gersau.

**CORNAZ FRÈRES & C<sup>IE</sup>**  
 LAUSANNE  
 MAISON FONDÉE EN 1770  
**VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS**  
 SPÉCIALITÉ DE **VINS FINS VAUDOIS**  
 Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“  
 Médaille d'Or à Paris 1889. 38

**Kupfergeschirr.**  
 Casserolen, Marmiten etc., für Hotel und Private, saubere und solide Arbeit, liefere zu Fr. 4.50 per Kilo. Verzinnung und Reparaturen prompt und billig.  
**Paul Herbst, Kupferschmied.**  
 Zürich V. Merkurstrasse 22.  
 Versandt nach Auswärts gegen Nachnahme.

An einem sehr besuchten Kurort der Riviera wird ein bestenegeführtes  
**HOTEL**  
 abgegeben. Man wende sich an den Beauftragten:  
**Hotel Victoria, Nervi.**  
 Vermittler ausgeschlossen! 454

A remettre vis-à-vis de la gare à Nice  
**Un excellent petit Hôtel.**  
 Capital nécessaire 15 à 18,000 francs.  
 S'adresser sous initiales **H 479 R** à l'Administration du Journal. [479]

Un jeune homme désirerait entrer comme **Apprenti-Cuisinier** dans un bon hôtel.  
 Adresser les conditions à Mr. Charles Dessemontet, Yverdon.

**Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.**  
 Usines à Saxon (Valais). 458  
 Bureaux et entrepôts commerciaux à Vevey (Vaud).  
**Les Conserves de primeurs du Valais sont les seules qui puissent rivaliser avec les produits français.**  
**Leur délicatesse et leur finesse de goût les font préférer à tout ce qui se fait de semblable.**  
**Les asperges, petits pois très fins, haricots et fruits au sirop sont particulièrement recommandés.**  
**Les confitures et gelées stérilisées, absent de tout germe de fermentation, se gardent beaucoup plus longtemps que les autres.**  
 Demander le prix-courant.

Diejenigen H.H. Mitglieder, die vor Vergebung ihrer Annoncen über gewisse Reklame-Objekte Anschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.  
**REKLAMEN**  
 Schweizer Hotel-Verkehrsbureau  
 Central-Adressen: Reklame-Büro, -Telephon 153.  
 Société Suisse des Hôtels  
 Département: Reklame, Bâle - Telephon 153.  
 MM. les Sociétaires, désirant avant la répartition de leurs annonces se renseigner sur certaines publications-reclame sont priés de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

Fassungen jeder Art.  
  
**Glühlampen-Fabrik Hard**  
 Zürich  
 versendet nur Lampen erster Qualität.  
 Preisliste zu Diensten. 492

**Permanente Ausstellung**  
 ZÜRICH Stadelhofen 8, Gôthestrassè ZÜRICH  
 der ersten schweiz. Spezialfabrik von **completen englischen und amerikanischen** Closet-, Pissoir-, Toiletten-, Küchen-, Bade-Einrichtungen u. Apparaten etc.  
 Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.  
 Prima Referenzen. Prospekte gratis.  
**G. HELBLING & Co., Kûsnacht a. Zürichsee.**

**Gesucht für kommende Saison:**  
 In ein grosses Berg-Hotel ersten Ranges eine ganz tüchtige **Gouvernante d'étage** und eine erfahrene **I. Lingère**. Eintritt im Mai. Nur sehr gut empfohlene Bewerberinnen werden berücksichtigt. Solche, welche schon in andern ersten Berg-Hotel in Stellé gewesen, erhalten den Vorzug.  
 Offerten mit Zeugnissen und Photographie sub Chiffre **DL 114** an die Annoncen-Agentur „Merkur“, Alpenstrasse 6, Luzern. [495]

**Gesucht:**  
 Ein junger Mann, der deutschen, französischen und italienischen Sprache mächtig, sucht Stelle in einem Hotel. Würde auch eine Aushilfsstelle annehmen. Gefl. Offerten unter Chiffre F. 1186 an Rudolf Mosse, Zürich. 478]M820c

**Schweiz - England**  
 über **OSTENDE-DOVER**  
 Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**  
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG I. B.**  
 Neues mit allem Comfort ausgestattetes Hotel 1. Ranges, in der Nähe der Hauptstationen, Schöne Aussicht mit Garten und Promenaden, Glasverdeckte und offene Terrassen, Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Nennenswerte Einrichtungen, Bilder auf Bänke, Electricches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.  
 Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harber.** 885

Nous recommandons notre **INSTITUT ARTISTIQUE** des mieux montés pour l'exécution soignée de tout travail graphique  
**Art. Institut ORELL FUSSELL ZÜRICH.**  
 Esquisses Originales pour Affiches Clichés etc. exécutées dans le plus court délai par les premiers ARTISTES.  
 Devis immédiats. Heures de Bureau: de 8 du Matin à 7 du Soir sans interruption.  
 On accorde la même attention aux ouvrages les plus simples comme aux travaux les plus artistiques.



**Conzetti & Co, Chur & Poschiavo**  
 vorm. Schmid & Conzetti  
 Gegründet 1834  
**Sassella, Grumello, Inferno**, flaschenreif  
 à Fr. 150 — 200 per Hectoliter. 427  
**Montagna**, alt, Fr. 100 — 140 per Hectoliter.  
**Guter Veltliner**, von Fr. 50. — an per Hectoliter.

**Kochlehrlings-Stelle gesucht**  
 für meinen Sohn Hans. Eintritt 15. April künftg. Bedingungen gef.  
 direkt an **Friedrich Boff, Vater, in Aarburg**  
 484] Schlegel- und Korbflaschen-Fabrik.

**Die Kleiderfärberei und Chem. Waschanstalt**  
 von **L. LADENDORFF in BASEL**  
 empfiehlt sich zur Saison zum chemisch waschen und reinigen  
 von Herren- und Damenkleider, Tisch- und Bettdecke, Möbel-  
 stoffe, Gardinen, wellene Unterkleider und Beddecken etc.  
 Dieses Etablissement leistet für alle seine Thätigkeit die  
 weitgehendste Garantie und entfaltet punkto Schnelligkeit der  
 Arbeit die grösste Leistungsfähigkeit. 496

**On cherche** un **Maitre d'hôtel** qui prendrait location pour 1895 et les années suivantes un **hôtel de montagne** de 50 à 60 chambres qui se construit à une altitude de 1800 à 1900 m. dans le Val Ferret (Valais), très fréquenté par les touristes à proximité des glaciers de Mont-Dolent, d'Argentières, etc. Les propriétaires ont le monopole pour l'exploitation de sources d'eau bicarbonatée. S'adresser à **LÉON GIROD** à Fribourg. [488]

**Hydraulische und elektrische Personen- u. Waaren-Aufzüge**  
 amerikanischer & engl. Systeme liefert 86  
 die Maschinenfabrik **ROBERT SCHINDLER** Luzern.  
 Prima Referenzen über 98 Anlagen.

**Zu vermieten Saison 1894.**  
**Hotel und Pension „Bellevue“ Luzern.**  
 Prachtvoller Neubau in schönster und bester Lage!  
 Prima Referenzen erforderlich. 480]  
**Blasius Muth, Propriétaire.**

**Unbedingt** einzig  
 bewährt sich die Methode zur Vertilgung der Wanzen, Küchen- und Hauskäfer, Mäuse etc.  
 Unterzeichneter empfiehlt sich für Uebernahme obiger Arbeit und garantiert schriftlich für jahrelangen, radikalen Erfolg, besonders für Wanzen. Dabei ist zu beachten, dass die Arbeit fast gar keine Störung verursacht und die Lokalitäten sofort wieder benützt werden können. Dieses Mittel übertrifft das sogenannte Zacherlin in der Wirksamkeit 10 mal, und behält diese gleiche Wirkung bei. [485]  
**A. Egli, Chemiker**  
 Untere Kreuzstrasse 24, Riesbach-Zürich.

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 359  
 Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.  
 Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**BILLARDS**  
**F. MORCENTHALER, Fabrikant in BERN**  
 Telefon. Fernanthe Ausstellung  
 von 20 bis 30 imgetänderten Billards von Fr. 500 bis Fr. 700  
 Diverse andere Spielzeuge. — Auswahl in sämtlichen Zubehören.  
 Illustrierte Kataloge, alle näheren Details erhaltend, gratis u. franco.  
 Preisliste. — **Genüth. — Reparaturwerk.**  
 Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188  
 Elektrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

**Carl Pfaltz, Basel**  
 Spezialität: **Südweine**  
 Madeira  
 Sherry  
 Portwein  
 Malaga  
 Marsala  
 Capweine, Cognac  
 in grösster Auswahl.  
 Versandt in Flaschen und Gebinden, zu billigsten Preisen. 387

**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL  
 Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

**Oberkellner,**  
 28 Jahre, der drei Hauptsprachen und Buchführung mächtig, sucht sofort oder später eine passende Stellung.  
 Gefällige Offerten werden erbeten an **K. L. No. 100, poste restante Hauptpost Zürich.** 494

**Hotel-Direktor.**  
 Junger zuverlässiger Mann, energischen Charakters, 26 Jahre alt, von Jugend auf im Hotelfach thätig, Sohn eines Vereinsmitgliedes, wünscht die Leitung eines Hotels (Saisongeschäft) zu übernehmen. Gef. Offerten befördert unter Chiffre P 1154 Z die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, in Zürich.

**Speise- und Weinkarten**  
 in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig  
**Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.**

**Lehrstelle gesucht**  
 für gründliche Erlernung der Kochkunst, am liebsten in einem guten Hotel in der französischen Schweiz, für einen Knaben von 18 Jahren. Off. unter Chiffre K 1145 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

**Stelle-Gesuch:**  
 Eine 25 jährige Tochter aus guter Familie deutsch und französisch sprechend, bis anhin in einem Bleicherei-Etablissement als Buchhalterin und teilweise Geschäftsführerin thätig, sucht Stelle in einem Hotel oder kleinerem Geschäftshause als **Buchhalterin oder Verwalterin der Lingerie.**  
 Eintritt sofort. — Referenzen. 472  
 Offerten unter Chiffre H 472 R befördert die Exped.

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**B. Bohrmann Nachfolger**  
 FRANKFURT a. M.  
 Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.  
 Gegründet 1865.  
 Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.  
 Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.  
 Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.  
 Löffel, Gabeln, Messer, Thee- und Café-Service, PLATTEN.  
 Saucières, SOUPIÈRES, Huiliers, Plateaux, Brodkörbe etc.

**Central-Stellenvermittlungs-Bureau**  
 Sternengasse 23 des Schweizer Hotelier-Vereins. 23 Sternengasse Basel

**Offene Stellen:**

Gesucht werden	Sprachen			Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl. Ital.		
1 Office-Gouvernante	—	—	—	Elsass	sofort
1 Concoteur	—	—	—	Schweiz	April
1 Barmaid	—	—	—	Deutschland	April
1 Kellnerlehrling	—	—	—	Elsass	sofort
2 Sekretäre	—	—	—	Schweiz — Italien	März — Mai
1 Contrôleur	—	—	—	Schweiz	März
7 Café-Köchinnen	—	—	—	Schweiz	sofort, März, Juni
4 Ia. Köchinnen	—	—	—	Schweiz	Februar und Juni
2 Oberkellnerinnen	—	—	—	Italien	April
1 Lingerie	—	—	—	Schweiz — Frankr.	April — Mai
2 Ia. Kellermeister	—	—	—	Schweiz	April
2 Gouvernanten	—	—	—	Schweiz	sofort oder Juni
2 Etage-Portiers	—	—	—	Schweiz — Italien	sofort
6 Zimmermädchen	—	—	—	Italien	sofort
14 Küchenchefs	—	—	—	Schweiz	sofort
5 Köchinnen	—	—	—	Schweiz	April — Mai
2 Sauciers	—	—	—	Schweiz	sofort
5 Glätzerinnen	—	—	—	Schweiz	sofort
2 Gärtner	—	—	—	Schweiz	April und Mai
4 Concierge-conducteurs	—	—	—	Schweiz	sofort — Mai
2 Secrétaires	—	—	—	Schweiz	April u. Mai
2 Secrétär-Volontär	—	—	—	Schweiz	sofort
3 I. Aides de cuisine	—	—	—	Schweiz	15. Mai
7 Saalkellner	—	—	—	Schweiz	sofort oder Mai
1 Oberkellner	—	—	—	Schweiz	April
6 Zimmerkellner	—	—	—	Schweiz	sofort
3 Rest.-Kellner	—	—	—	Schweiz	15. Juni
1 Casseroiler	—	—	—	Schweiz	1. Mai
1 Concierge-Kellner	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Baigneuse	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Oberkellner-Sekretär	—	—	—	Schweiz	April
1 Doucheur	—	—	—	Schweiz	sofort
2 Servierlehrtöchter	—	—	—	Schweiz	sofort
2 Kellnerburschen	—	—	—	Schweiz	sofort
3 Buffetdamen	—	—	—	Schweiz	sofort
3 Oberkellnerinnen	—	—	—	Schweiz	sofort
2 Sauciers	—	—	—	Schweiz	April u. Mai
1 Rôtisseur	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Kellnerin	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Liftier	—	—	—	Schweiz	Juni
1 Pâtissier	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Courierkellnerin	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Concierge	—	—	—	Elsass	sofort
2 Köchin-Volont.	—	—	—	Schweiz	Mai — Juni

**Eingeschriebenes Personal:**

Personal	Alter	Sprachen			Eintritt
		d.	frz.	engl. Ital.	
1 II. Sekretär	22	—	—	—	April
2 Haushälterinnen	39	—	—	—	sofort
4 Directoren	26—37	—	—	—	sofort oder später
6 Concierges	28—45	—	—	—	sofort
3 Office-Gouvernanten	25—35	—	—	—	sofort
14 Chefs de cuisine	21—40	—	—	—	sofort
8 I. Aides de cuisine	21—22	—	—	—	sofort
10 II. Aides de cuisine	18—21	—	—	—	sofort
2 I. Saaltöchter	24	—	—	—	sofort
2 Restaurationskellnerinnen	22—29	—	—	—	sofort oder April
4 Etageportiers	21—27	—	—	—	sofort
3 Buffetdamen	22—34	—	—	—	sofort
7 Kochlehrlinge	15—18	—	—	—	sofort
12 Ober-Kellner	22—25	—	—	—	sofort
6 Saalkellnerinnen	33—34	—	—	—	sofort
4 Koch-Volontäre	16—18	—	—	—	sofort
2 Pâtissiers	23—24	—	—	—	sofort
3 Etage-Kellner	23—28	—	—	—	sofort
16 Zimmermädchen	22—28	—	—	—	sofort oder später
5 Conducteurs	26—33	—	—	—	sofort
2 Secrétaires	22—39	—	—	—	sofort oder April
6 Unterportiers	19—24	—	—	—	sofort
2 Kellermeister	23—45	—	—	—	sofort
7 Saalkellner	17—30	—	—	—	sofort
2 Kellnerlehrtöchter	18	—	—	—	sofort
1 Gärtner	21	—	—	—	sofort
1 Etagegouvernante	23	—	—	—	sofort oder später
1 Volontärin	18	—	—	—	sofort
1 Kellner-Volontär	18	—	—	—	sofort
1 Glätzerin	21—26	—	—	—	sofort und 15. Mai
2 Ia. Lingerie	23	—	—	—	sofort
1 Chef de réception	28	—	—	—	sofort
1 Secrétaire-aide	19	—	—	—	sofort
1 I. Saalkellnerin	28	—	—	—	sofort
1 Kuchenhälterin	22—25	—	—	—	sofort
1 Küchenhaushälterin	25	—	—	—	sofort
2 Rôtisseurs	17—27	—	—	—	sofort
2 Concierges	26—32	—	—	—	sofort und April
3 Café-Köchinnen	40	—	—	—	sofort und 1. April
2 I. Secrétaires	40	—	—	—	sofort
1 H. Saalkellner	43	—	—	—	sofort
1 H. Lingerie	18	—	—	—	15. März
1 Obersaalkellner	29	—	—	—	März